

V Bruseli 16. mája 2025
(OR. en)

8661/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0068(NLE)**

MAR 73

POZNÁMKA K BODU I/A

| | |
|------------------|---|
| Od: | Generálny sekretariát Rady |
| Komu: | Výbor stálych predstaviteľov/Rada |
| Č. predch. dok.: | 7874//2/25 REV 2 |
| Č. dok. Kom.: | 7571/25 + ADD 1+ ADD 2 |
| Predmet: | Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať vo výbore pre štátnu prístavnú kontrolu Parížskeho memoranda o porozumení o štátnej prístavnej kontrole v období 2025 – 2029 – prijatie |

ÚVOD A KONTEXT

1. Komisia 28. marca 2025 predložila uvedený návrh Rade.
2. V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/16/ES¹ sa stanovuje systém Únie týkajúci sa štátnej prístavnej kontroly. Tento systém sa zakladá na existujúcich štruktúrach vyplývajúcich z Parížskeho memoranda o porozumení o štátnej prístavnej kontrole (ďalej len „Parížske MoP“)².

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/16/ES z 23. apríla 2009 o štátnej prístavnej kontrole (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 57).

² Parížske MoP podpísalo 22 členských štátov EÚ, ako aj Kanada, Island, Nórsko, Ruská federácia (členstvo pozastavené, pozri rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/762) a Spojené kráľovstvo.

3. Určité postupy, nástroje a činnosti parížskeho MoP, ako napríklad pokyny, sa do práva Únie zaviedli prostredníctvom smernice 2009/16/ES, a preto sa určité rozhodnutia, ktoré prijíma výbor pre štátnu prístavnú kontrolu (PSCC) Parížskeho MoP, stali pre členské štáty EÚ záväzné.
4. Do roku 2015 sa o pozícii EÚ, ktorá sa mala prijať vo výbore PSCC, rozhodovalo na ročnom základe. Keďže v dôsledku vnútorných pravidiel parížskeho MoP je ťažké včas stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať pre každé jednotlivé zasadnutie výboru PSCC, Komisia v roku 2015 navrhla viacročné rámcové rozhodnutie vzťahujúce sa na obdobie 2016 – 2019, ktoré Rada¹ riadne prijala. Po uvedenom rozhodnutí Rady nasledovalo druhé viacročné rámcové rozhodnutie na obdobie 2020 – 2024².
5. Ak by bol tento návrh rozhodnutia Rady prijatý, poskytoval by viacročný rámec na prijímanie pozícií v mene Únie vo výbore PSCC parížskeho MoP v období 2025 až 2029.

PRÁCA V PRÍPRAVNÝCH ORGÁNOCH RADY

6. Návrh preskúmala pracovná skupina pre námornú dopravu na zasadnutiach 7. a 14. apríla 2025. Na tomto poslednom zasadnutí sa v návrhu vykonalo niekoľko zmien, ktoré boli predmetom neformálneho zjednodušeného písomného postupu, pričom delegácie nevzniesli žiadne námietky.
7. Na základe dohody dosiahnutej na úrovni pracovnej skupiny právnici lingvisti Rady zrevidovali znenie návrhu rozhodnutia Rady³.

POŽADOVANÉ OPATRENIA

8. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby preskúmal a schválil návrh rozhodnutia uvedený v dokumente ST 8474/25, ktorý vypracovali právnici lingvisti, a jeho dodatok a zaslal ho Rade na prijatie na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/381 zo 14. marca 2016, Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2016, s. 53.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/722 z 19. mája 2020, Ú. v. EÚ L 171, 2.6.2020, s. 4.

³ Dve prílohy k rozhodnutiu Rady právnici lingvisti nerevidovali; sú uvedené v dodatku k dokumentu 8474/25.

9. Európsky parlament bude o prijatí informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.
